

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

Valstybių narių perduota informacija apie suteiktą valstybės pagalbą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1857/2006 dėl Sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 70/2001

(2009/C 261/06)

Pagalbos Nr.: XA 220/09

Valstybė narė: Prancūzija

Regionas: Département de la Seine-Maritime

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: Aides aux investissements en agriculture biologique (Seine-Maritime)

Teisinis pagrindas: Articles L1511-2, L3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales; délibération du Conseil général du 31 mars 2009 relative à la politique agricole départementale de la période 2009-2012.

Pagal pagalbos schemą numatomos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma: 130 000 EUR per metus

Didžiausias pagalbos intensyvumas: Ne daugiau kaip 40 %

Igyvendinimo data: Kai tik Komisija patvirtins gavusi pranešimą

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė: 2009–2012 m.

Pagalbos tikslas:

Sertifikuotų ekologinių ūkių Pajūrio Senos departamente yra pakankamai nedaug. Šios pagalbos tikslas – skatinti specialias investicijas į ekologinį ūkininkavimą.

Reikalavimus atitinkančių investicijų suma 2 000–15 000 EUR. Pagalbos dydis 20–40 %, priklausomai nuo specifinio įrangos pobūdžio. Pirmenybė bus teikiama jaunesiems ūkininkams, ekologiškai ūkininkauti pradėdantiems ūkiams ir daržininkystės, sodininkystės ir miškininkystės srityse besispecializuojantiems ūkiams.

Prereikus kartu su šia pagalba valstybės įstaigos arba vietos valdžios institucijos gali teikti kitą valstybės pagalbą, tačiau ji negali viršyti Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 4 straipsnyje nustatytos viršutinės ribos, kai pagalba gaunama iš kelių šaltinių, o ši schema šiame departamente turi skatinti ekologinį žemės ūkį.

40 % dydžio pagalba bus teikiama mechaninei ir terminei piktžolių daržininkystės ūkiuose naikinimo įrangai: kauptukams, kauptuvams, akėčioms ir kultivatoriams, taip pat vagotuvams ir vagų darymo įrangai, terminei piktžolių naikinimo įrangai ir drėkintuvams.

20 % dydžio pagalba bus skiriama pasėlių akėčioms, kauptuvams su noragu arba žvaigždės formos dantimis, tankinimo volams, pievas atgaivinti skirtoms akėčioms ir derliaus nuėmimo mašinų talpyklų tinklui.

Pagalba bus teikiama laikantis Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 4 straipsnio nuostatų.

Ekonomikos sektorius (-iai): Visi žemės ūkio sektoriai

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Monsieur le Président du Département de Seine-Maritime
Quai Jean Moulin
76101 Rouen Cedex 1
FRANCE

Interneto svetainė:

<http://www.seinemaritime.net/guidedes aides/medias/File/aide-aux-investissements-en-agriculture-biologique-t2.pdf>

Kita informacija: —

Pagalbos Nr.: XA 221/09

Valstybė narė: Prancūzija

Regionas: Département de la Seine-Maritime

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: Aides aux investissements pour le séchage du foin en grange (Seine-Maritime)

Teisinis pagrindas: Articles L1511-2, L3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales; délibération du Conseil général du 31 mars 2009 relative à la politique agricole départementale de la période 2009-2012.

Pagal pagalbos schemą numatomos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma: 400 000 EUR per metus

Didžiausias pagalbos intensyvumas: Ne daugiau kaip 30 %

Įgyvendinimo data: Kai tik Komisija patvirtins gavusi pareiškimą

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė: 2009–2012 m. laikotarpis

Pagalbos tikslas:

Jungiantis ūkiams vis dažniau šerama visiškai paskirstytai pašarais. Dažnai didžiąją dalį tokio raciono sudaro kukurūzų silosai, o žolės dalis jame vis mažėja. Vis dėlto žvelgiant iš aplinkos apsaugos pozicijų, šiame departamente itin svarbu išsaugoti ar net didinti žolę užsėjamus plotus, kad sumažėtų erozija, vandens drumstumas, sąnašų kiekis upėse ir girdymo vietų cheminė tarša. Jei šienas džiovinamas kluone, žolė galima užsėti didelius plotus, ir tik iš jų šerti dideles bandas gyvulių, pridėdant paskirstomų pašarų. Taip pat reikia pažymėti, kad šienas džiovinamas naudojant atsinaujinančius energijos išteklius, t. y. dažniausiai po stogu tiesiog saulės arba biomase kūrenamo katilo įkaitintu oru. Kad ūkiams iš šių investicijų būtų kuo daugiau naudos, skiriant pagalbą pirmenybė bus teikiama sertifikuotiems ekologiniams ūkiams, SKVN „Neufchâtel“ ženklinamą naminių sūrį gaminantiems ūkininkams ir kolektyviniams projektams. Šiais schemai jau taikyta išimtis 2006–2008 m., kurios Nr. XA 84/06.

Pagalba bus skiriama laikantis Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 4 straipsnio nuostatų.

Ekonomikos sektorius (-iai): Visi žemės ūkio sektoriai

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Monsieur le Président du Département de Seine-Maritime
Quai Jean Moulin
76101 Rouen Cedex 1
FRANCE

Interneto svetainė:

<http://www.seinemaritime.net/guidedesaides/medias/File/aide-aux-investissements-pour-le-sechage-du-foin-en-grange-t2.pdf>

Kita informacija: —

Pagalbos Nr.: XA 222/09

Valstybė narė: Italija

Regionas: Provincia Autonoma di Trento

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: Aiuti destinati alla lotta contro le epizootie, le zootie e le fitopatie. Indennizzi peri i danni agli allevamenti colpiti da tubercolosi, brucellosi e leucosi bovina enzootica

Teisinis pagrindas:

Livello nazionale

— Legge 9 luglio 1964 n. 615 «Bonifica sanitaria degli allevamenti dalla tubercolosi e brucellosi».

Livello provinciale

— L.P. 4 del 28 marzo 2003 «Sostegno dell'economia agricola, disciplina dell'agricoltura biologica e della contrassegnazione di prodotti geneticamente non modificati». Capo IX «Eventi calamitosi»; articolo 52 «Altri eventi naturali».

— Deliberazione n. 2682 di data 16 dicembre 2005 che ha approvato il «Piano provinciale di controllo della tubercolosi, brucellosi, leucosi bovina enzootica negli allevamenti bovini della provincia di Trento».

— Deliberazione n. 1541 del 13 giugno 2008 avente per oggetto: «Disciplina relativa alla concessione degli indennizzi per i danni agli allevamenti colpiti da tubercolosi, brucellosi e leucosi bovina enzootica».

— Deliberazione n. 1945 del 30 luglio 2009 avente per oggetto: «Disciplina relativa alla concessione degli indennizzi per i danni agli allevamenti colpiti da tubercolosi, brucellosi e leucosi bovina enzootica: modifica della deliberazione n. 1541 del 13 giugno 2008».

Pagal pagalbos schemą numatomos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma: Valskybės pagalbos poreikis nustatytas remiantis sveikatos tarnybos pateiktais epidemiologiniais duomenimis; remiantis turimais duomenimis ir planuojant, kad pagalbos schema bus taikoma iki 2010 m. gruodžio 31 d., iš viso numatoma 450 000 EUR metinė išlaidų suma.

Didžiausias pagalbos intensyvumas:

Teikiant pagalbą kompensuojama iki 90 % įvertintų nuostolių.

Pagal šią pagalbos schemą skiriamos išmokos bus mokamos tiesiogiai žalą patyrusiems gyvulių augintojams; kaip alternatyvą žalą patyręs gyvulių augintojas gali pateikti paraišką ir jo vardu gauti lėšas įgalinti savo kooperatyvą: tokiu atveju lėšos perduamos kooperatyvui, o pastarais po to jas perveda gyvulių augintojui.

Igyvendinimo data: Pagalbos schemą taikyti bus pradėta nuo pranešimo, kad Europos Komisija baigė nagrinėti schemą ir patvirtino, jog schema suderinama su Sutarties 87 ir 88 straipsniais, paskelbimo regiono oficialiajame leidinyje.

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė: Pagalba gali būti teikiama iki 2010 m. gruodžio 31 d.

Pagalbos tikslas:

Šia pagalbos schema siekiama, kad provincijos ūkininkai, kurių bandos nukentėjo nuo galvijų tuberkuliozės, galėtų gauti kompensacijas už negautas pajamas:

- praradus gyvulius pagalba skiriama už tą laikotarpį, per kurį įsigijami nauji gyvuliai (keturis mėnesius),
- ūkininkui patyrus papildomas išlaidas, kai buvo draudžiamas ir neužsikrėtusių galvijų judėjimas,
- ūkininkui patyrus papildomas išlaidas, kai teko atskirti užkrėstą šviežią pieną, tiek jo šaldymo ūkio valdoje, tiek vežimo laikotarpiu,
- gavus mažesnę užmokestį už pieno kg/l dėl to, kad pasikeitė pieno paskirtis (UAT).

Pagalba skiriama, taikant Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 10 ir 11 straipsnius.

Ekonomikos sektorius (-iai): NACE kodai A.10.401 (Pieninių galvijų auginimas), A.10.402 (Kitų galvijų ir buivolų auginimas)

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Provincia Autonoma di Trento
Servizio Aziende agricole e territorio rurale
Via G.B. Trener 3
38100 Trento TN
ITALIA

Interneto svetainė:

- http://www.consiglio.provincia.tn.it/banche_dati/codice_provinciale/clex_ricerca_per_campi.it.asp (reikia įvesti tik sprendimo numerį ir metus),
- http://www.delibere.provincia.tn.it/ricerca_delibere.asp (reikia įvesti tik sprendimo numerį ir metus)

Kita informacija:

Pagal šią pagalbos schemą teikiamos žalos kompensavimo išmokos mokamos pagal valstybinę gyvūnų ligų prevencijos ir kontrolės programą. 2005 m. gruodžio 16 d. Sprendimu Nr. 2682 patvirtintas „Trento provincijos galvijų bandomas taikomas provincijos tuberkuliozės, bruceliozės ir enzootinės galvijų leukozės kontrolės planas“.

Pagalbos schemos, nustatytos pagal provincijos įstatymo Nr. 4/2003 52 straipsnį ir 2008 m. birželio 13 d. Provincijos tarybos sprendimą Nr. 1541, jau patvirtintos kaip pagalba Nr. XA 223/08.

Pagalbos Nr.: XA 223/09

Valstybė narė: Lietuvos Respublika

Regionas: —

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: Parama veislininkystei (Schemos XA 216/08 pakeitimas)

Teisinis pagrindas: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2009 m. rugpjūčio 3 d. įsakymas Nr. 3D-552 „Dėl žemės ūkio ministro 2008 m. birželio 2 d. įsakymo Nr. 3D-302 „Dėl Paramos veislininkystei taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo“.

Pagal pagalbos schemą numatomos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma: 14 271 000 litų, pagal oficialų euro kursą (4 136 522 EUR).

Didžiausias pagalbos intensyvumas:

iki 100 proc. administracinių išlaidų, susijusių su gyvulių kilmės knygų parengimu ir tvarkymu;

iki 70 proc. trečiųjų šalių arba jų vardu atliktų tyrimų, siekiant nustatyti gyvulių genetinę kokybę arba produktyvumą, išlaidų, išskyrus kontrolės, kurią atlieka pats gyvulių savininkas, ir įprastos pieno kokybės kontrolės išlaidas;

iki 40 proc. išlaidoms, susijusioms su naujoviškų veislininkystės metodų arba būdų diegimu ūkio lygiu, išskyrus bet kokias išlaidas, susijusias su dirbtiniu apvaisinimu, padengti iki 2011 m. gruodžio 31 d.;

iki 100 proc. išlaidų, susijusių su konkursų, parodų, mugių ir forumų organizavimu ir dalyvavimu juose, lavinimu ir mokymu, mokslo žinių sklaida (konferencijos, seminarai, profesiniai ir švietimo renginiai, leidinių leidyba).

Igyvendinimo data: Pagalbos schema įsigalios po to, kai Komisija oficialiai paskelbs šią sutrumpintą informaciją.

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė:

Iki 2013 m. gruodžio 31 d.

Pagalba, kuri susijusi su naujoviškų veislininkystės metodų arba būdų diegimu ūkio lygiu, išskyrus bet kokias išlaidas, susijusias su dirbtiniu apvaisinimu, išlaidoms padengti – iki 2011 m. gruodžio 31 d.

Pagalbos tikslas:

- parama MVI,
- skatinti gyvulių augintojus dalyvauti veislinių reproduktorių įvertinimo pagal palikuonis ir kitose selekcijos programose,
- didinti auginamų gyvulių produktyvumą ir gerinti genetinį potencialą, plėsti aukštos veislinės vertės gyvulių bandas,
- kaupti gyvulių produktyvumo bei kilmės duomenis, tobulinti veislininkystės kompiuterines ir gyvulių selekcijos programas, panaudojant vieningą kompiuterių tinklą,
- modernizuoti gyvulių produktyvumo, mėsos kokybės vertinimo technologijas,
- skatinti gyvulių augintojus auginti aukštos veislinės vertės gyvulius bei gerinti jų veislines savybes,
- išsaugoti ir gerinti Lietuvos Respublikos gyvulių veisles ir jų genofondą,
- vykdyti veislinių gyvulių įvertinimą, organizuoti gyvulių parodas, muges, forumus, konkursus, organizuoti mokymus (konferencijos, seminarai, profesiniai ir švietimo renginiai, leidinių leidyba).

Taikomi Komisijos reglamento (EB) Nr. 1857/2006 15 ir 16 straipsniai.

Pagalbos skyrimo kriterijus atitinkančios išlaidos:

- 1) Administracinės išlaidos, susijusios su gyvulių kilmės knygų parengimu ir tvarkymu.
- 2) Trečiųjų šalių arba jų vardu atliktų tyrimų, siekiant nustatyti gyvulių genetinę kokybę arba produktyvumą, išlaidos, išskyrus kontrolės, kurią atlieka pats gyvulių savininkas, ir įprastos pieno kokybės kontrolės išlaidos.
- 3) Išlaidos, susijusios su naujoviškų veislininkystės metodų arba būdų diegimu ūkio lygiu, išskyrus išlaidas, susijusias su dirbtinio apvaisinimo įvedimu arba atlikimu.
- 4) Išlaidos, susijusios su konkursų, parodų, mugių ir forumų organizavimu ir dalyvavimu juose, lavinimu ir mokymu, mokslo žinių sklaida (konferencijos, seminarai, profesiniai ir švietimo renginiai, leidinių leidyba).

Ekonomikos sektorius (-iai): Gyvulininkystė (galvijininkystė, arklinininkystė, kiaulininkystė, avininkystė, ožkininkystė).

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija
Gedimino pr. 19 (Lelevelio g. 6)
LT-01103 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA

Interneto svetainė:

<http://www.zum.lt/lt/teisine-informacija/isakymai/4917/>

Kita informacija: —

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos kanclerė
Dalia MINIATAITĖ

Pagalbos Nr.: XA 225/09

Valstybė narė: Vokietija

Regionas: Berlin

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: Gewährung von Beihilfen für Impfungen gegen Tierkrankheiten

Teisinis pagrindas: Verwaltungsvorschriften über die Gewährung von Beihilfen für Impfungen gegen Tierkrankheiten in Verbindung mit Gesetz zur Ausführung des Viehseuchengesetzes (AG-ViehSG) vom 23. Januar 1975 (GVBl. S. 394), geändert durch Gesetz vom 30. Oktober 1984 (GVBl. S. 1541).

Pagal pagalbos schemą numatomos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma: 25 000 EUR

Didžiausias pagalbos intensyvumas: Daugiausia 100 %

Įgyvendinimo data: Pagal Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 20 straipsnio 1 dalį

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė: 2010 m. gruodžio mėn.

Pagalbos tikslas:

Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 10 straipsnis;

į gyvūnų infekcinių ligų kasas gyvūnų laikytojų privalomai sumokėtas įmokas persikirstant jas mokančioms mažoms ir vidutinėms įmonėms, siekti geresnio dalyvavimo valstybinėse skiepijimo nuo gyvūnų infekcinių ligų programose.

Ekonomikos sektorius (-iai): Galvijininkystė, kiaulininkystė, avininkystė

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Pagalbos schemą skelbia:

Senatsverwaltung für Gesundheit, Umwelt und Verbraucherschutz
Oranienstr. 106
10969 Berlin
DEUTSCHLAND

Pagalbą teikia:

Landesamt für Gesundheit und Soziales
Sächsische Str. 28
10707 Berlin
DEUTSCHLAND

Interneto svetainė:

<http://www.berlin.de/imperia/md/content/lageso/gesundheit/veterinaerwesen/beihilfen.pdf>

Kita informacija: Paprastai išlaidų per metus reikia gerokai mažiau nei apskaičiuota.